



TURBO KIT

ESCAPES HOMOLOGADOS

HOMOLOGATED EXHAUST PIPES

ÉCHAPPEMENT HOMOLOGUÉ



TURBO KIT

ESCAPES HOMOLOGADOS

HOMOLOGATED EXHAUST PIPES

ÉCHAPPEMENT HOMOLOGUÉ



ANNEXE RR 9 A APPLICATION LIST

HYOSUNG	FAST SF 50 SENSE 50 CAB PLUS 50 HEROISM 50 TOP BOY 50 DINK 50 YUP 50 PEOPLE 50 SUPER 9 50 BET & WIND 50 VITALITY 50 SCACER 50 YAGER 50 MXER 50 – MXU 50 (marcha atrás) MAXXER 50
KYMCO	JET 50 RED DEVIL 50 SCHUMAKER 50 MASK 50 RS 50
SYM	S-FIVE 50
DAELIM	



E9 4401

TURBO KIT S.L. Camino de Puente Tocinos, 32 - 30570 BENIAJÁN (Murcia) Spain
 TEL: +(34) 968 83 70 37 - www.Turbokit.net - email: info@turbokit.net



TURBO KIT S.L. Camino de Puente Tocinos, 32 - 30570 BENIAJÁN (Murcia) Spain
 TEL: +(34) 968 83 70 37 - www.Turbokit.net - email: info@turbokit.net





TURBO KIT

ESCAPES HOMOLOGADOS

HOMOLOGATED EXHAUST PIPES

ÉCHAPPEMENT HOMOLOGUÉ



TURBO KIT

ESCAPES HOMOLOGADOS

HOMOLOGATED EXHAUST PIPES

ÉCHAPPEMENT HOMOLOGUÉ



INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Este escape ha sido diseñado para tener una larga duración tanto por su interior (con conductos no demasiado finos) como por su sistema de sujeción elástico (muelles y silentblock).

Para el correcto montaje de este escape es conveniente tener las siguientes instrucciones:

- Colocar la junta del escape con un poco de grasa consistente en la boca del cilindro (para que se adhiera).
- Sujetar el codo con sus tornillos (o tuercas) sin apretar del todo.
- Sujetar la placa de anclaje al chasis motor. En caso de llevar suplementos ponerlos entre la placa y el chasis.
- Encazar el cuerpo de escape en el codo y posicionar haciendo coincidir los agujeros del soporte con los de la placa de anclaje en la mayoría de las motos el soporte se coloca por detrás de la placa, en otras se coloca por detrás para que el escape no quede muy hacia fuera.
- Colocar el muelle uniendo el codo con el cuerpo.
- Hacer un apriete definitivo de todas las piezas empezando por el codo (importante) y luego el resto de tornillería.

Nota: Cualquier modificación de las características de este escape puede contravenir la legislación vigente.

Para uso en circuito se puede deslimitar debiendo ajustar el ciclomotor de carburación y de peso en los rodillos de variador.

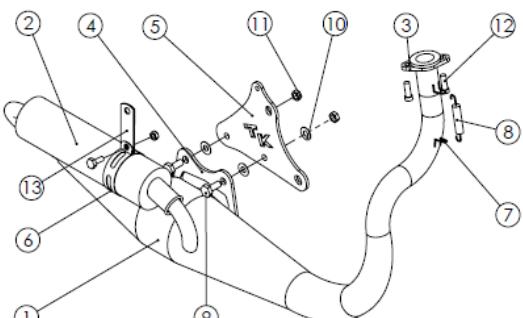
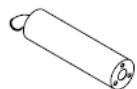
NOTA

Este documento certifica que los modelos descritos en el anexo cumplen con la normativa CE 97/24 en cuanto a nivel sonoro, velocidad y potencia.

Este sistema de escape no incluye catalizador, por lo que podrá o no cumplir con la legislación de emisiones contaminantes en función de la parte del sistema de escape que se sustituya.

Este sistema de escape puede adaptarse a otros modelos diferentes a los descritos en el anexo. No obstante, este hecho no certifica que se cumpla con la normativa actual para los mismos.

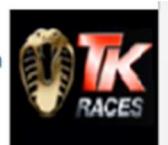
Para cualquier duda, consulte con su distribuidor habitual.

OpciónAccesorios

Silencioso diámetro 60

2 Muelles

Silentblock



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

This exhaust has been designed for a long life because of its fatter interior lining and its flexible support system with springs and silentblock.

- It is important to follow the instructions below to correctly assemble the exhaust system.
- Place the exhaust gasket in the manifold opening using grease to get adherence.
 - Attach the elbow with its bolts or nuts... but do not tighten them completely.
 - Attach the anchor plate to the motor chassis. If it has any supplements, place them in the anchor plate.
 - Interlock the exhaust body in the elbow and place it matching the holes of the anchor plate with the holes of the support. Note: in most of the motorcycles the support must be placed in front of the plate. In a few others it must be placed at the rear so the exhaust will not be too long.
 - Place the spring tieing the elbow with the body.
 - Tighten all fasteners starting at the elbow (this is very important) and then remaining fasteners.

Note: any modifications to the features of the exhaust system can violate current legislation.

To remove the speed limitations for circuit use adjust the carburetion and rollers' varior height, re if you want to move the speed limit for circuit.

NOTE

This document certifies that the models shown in the annex comply with the legislation CE 97/24 as far as noise, speed and power regulations.

This exhaust system does not include catalyst. It might or might not comply with emissions regulations depending on the part of the exhaust system substituted. This exhaust system can be mounted on motorcycle models other than the ones shown in the annex. Nevertheless, this does not certify such models comply with the legislation in force.

In case of any doubt, please contact your nearest Turbo Kit dealer.

MONTAGEANLEITUNG

Dieser Auspuff ist designet worden, um eine lange Lebensdauer zu haben, im Inneren (mit weniger feinen Leitungen) und wegen seinem elastischen Befestigungssystem (Federn und Silentblock).

Für die angemessene Montage des Auspuftes ist es von Vorteil folgende Anweisungen zu befolgen:

- Die Auspuffsdichtung mit etwas festem Schmieröl an die Zylinderöffnung legen (damit diese haftet).
- Den Auspuffskrümmer mit den Schrauben (oder Schraubenmuttern) befestigen , nicht vollkommen anziehen.
- Die Verankerungsplatte an das Fahrgestell befestigen. Im Falle das Zusatzteile angebracht werden müssen, diese zwischen der Platte und dem Fahrgestell montieren.
- Den Auspuffkörper in den Auspuffskrümmer einlegen und positionieren die Löcher der Halterung müssen mit denen der Verankerungsplatte übereinstimmen (bei den meisten Motorrädern befestigt man die Halterung vor der Verankerungsplatte, bei wenigen montiert man die Platte dahinter damit der Auspuff nicht zu weit außen bleibt).
- Die Feder befestigen, indem man den Auspuffskrümmer mit dem Körper vereint.
- Die Schrauben an allen Teilen definitiv fest andrehen, beginnen Sie mit dem Auspuffskrümmer (wichtig) und dann mit den restlichen Schrauben.

Anmerkung: Jegliche Veränderung der Charakteristiken dieses Auspuftes können gegen die geltenden Gesetzregelungen verstößen.
Für den Gebrauch auf Rennstrecken kann man die Begrenzung entfernen, indem man die Vergasung des Mopeds und das Gewicht der Walzen des Variators anpasst.

ANMERKUNG

Dieses Dokument bescheinigt, dass die im Anhang beschriebene Modelle erfüllen die CE 97/24 Vorschriften bezüglich Lärm, Geschwindigkeit und Kraft.

Dies gilt nicht für Abgasanlage Katalysator, die möglicherweise nicht erfüllen, können Emissionsgesetzgebung abhängig von der Teil der Abgasanlage ersetzt wird. Das Abgassystem kann auf andere als die im Anhang beschrieben verschiedene Modelle angepasst werden. Allerdings ist diese Tatsache Bei Fragen, wenden Sie sich an Ihren Händler.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

Cet échappement a été conçu pour avoir une longue durée tant par son intérieur (avec conduits non trop fins) comme par son système de fixation élastique (ressorts et silentblock).

Pour l'assemblage correct de cet échappement il est nécessaire de suivre les instructions :

- Placer le joint d'échappement avec un peu de graisse consistante, dans la bouche du cylindre (pour qu'il adhère).
- Tenir le coude avec ses vis (ou les écrous) sans les serrer trop.
- Terminer la plaque d'anclage au châssis du moteur. Au cas où ils portent des suppléments, ceux-ci doivent être placés entre la plaque et le châssis.
- Ajuster le corps de l'échappement dans le coude et le placer en faisant coïncider les trous du support avec les trous de la plaque d'anclage (dans la majorité des motos le support est placé devant la plaque, dans quelques-unes est placé par derrière pour que l'échappement ne reste pas très vers dehors).
- Placer le ressort en unissant le coude avec le corps.
- Serrer fortement toutes les pièces en commençant par le coude (important) et ensuite le reste des vis.

Note : Toute modification des caractéristiques de cet échappement peut contrevenir la législation en vigueur. Pour l'utilisation dans le circuit on peut enlever les limites en devant adapter le cyclomoteur de carburation et de poids dans les rouleaux du variateur.

NOTES

Ce document atteste que les modèles décrits dans l'annexe répondent aux CE 97/24 des règlements concernant le bruit, la vitesse et la puissance.

Ce système d'échappement ne comprend pas le catalyseur, donc les modèles dans l'annexe peuvent ou peuvent ne pas satisfaire à la législation sur les émissions en fonction de la partie du système d'échappement remplacé.

Ce système d'échappement peut être adapté à différents modèles autres que ceux décrits dans l'annexe. Cependant, ce fait ne certifie pas leur conformité avec les règles en vigueur.

Pour toute question, contactez votre revendeur.